

Lucas 03 Subtitles

Akhla minda mogtset rchevebi Sakartveloshi gadmosvlistvis an mogzaurobis dros (0:8)	Now I want to give you tips for moving to Georgia or for traveling
P'irveli chemi rcheva rats ikneba ikneba is rom gamoiq'enot onlain ap'lik'atsiebi t'aksistvis (0:16)	First, my advice would be to use online apps for taxis online apps for taxis
romlebits ari, magalitat, Bolt'i an Maksimi Rats mogtsemi imis k'omport's rom ts'inasts'ar nakhot tkveni mgzavrobis pasi (0:24)	which are, for example, Bolt or Maxim What makes you feel comfortable that you can see in advance your trip's price
ra ikneba rats dats'evs, imis albatobas rom sheidzleba vinmem mogat'q'uat an zedmet'i gadagakhdevinot (0:30)	Which will decrease the likelihood that someone might lie to you or overcharge you for the trip
im gzistvis rats realurad bevrad iapi dajdeboda Meore rcheva chemtvis ikneboda is rom (0:38)	for the way which in reality would cost much cheaper The second one for me would be
ists'avlot ramodenime kartuli sit'q'va Magalitat gacherebebtand dak'avshirebit rodesats gamoiq'nebt sajaro t'ransp'ort's (0:47)	learning a few Georgian words For example about bus stops when you will use public transport
avt'obusi, am shemtkhvevashi p'rriorit'et'i avt'obusszea Kholo rats sheekheba mat'arebels da met'ros (0:53)	bus, in this case priority is (on) the bus And about trains and metro
mart'ivia kholme mand orient'ireba akedan gamomdinare tavadats gaartmevt tavs (0:59)	It is easy to navigate therefore you can easily handle that yourself
aseve minda girchiot rom isev kartul enas davubrundebi Kartvelebi dzalian vapasebt (1:4)	I also want to advise you I will get back to Georgian language we Georgians like a lot
rotsa chventan dialogshi shemodian da tsdiloben kartuli enit saubris dats'q'ebas (1:11)	when in a dialogue with us the come and try to start speaking Georgian
da ara p'irdap'ir sak'utari enit Gansak'utrebis rotsa rusulad gvits'q'eben saubars (1:17)	and not directly in your own language Especially when it's in Russian they start talking
tsota arasasiamovno shegrdznebaa da ramden kveq'anashits vq'opilvar q'vela kveq'anashi msgavsi damok'idebulebaa (1:26)	it is a little unpleasant feeling and whichever country I visited there is a similar attitude in all countries